



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ  
ЕВРОПЕЙСКИ  
СОЦИАЛЕН ФОНД



**ПРОЕКТ!**

## ДОГОВОР

BG05M9OP001-1.008-0500-XX

за .....

Днес .....2017 г. в гр. Казанлъкмежду:

„Арсенал” АД със седалище и адрес на управление гр.Казанлък, бул. „Розова долина” № 100, ЕИК 833067612, представлявано от Николай Христов Ибушев – Изпълнителен директор, наричан за краткост БЕНЕФИЦИЕНТ

и

....., със седалище и адрес на управление:  
....., БУЛСТАТ .....,  
представлявано от ....., наричано за  
краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ,

се сключи настоящият договор за следното

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да  
....., с технически и  
функционални характеристики, съгласно офертата, с която ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е участвал в  
процедурата за избор на изпълнител, проведена от БЕНЕФИЦИЕНТА, и която оферта е  
неразделна част от този договор.

### II. ЦЕНИ

1. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ се задължава да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обща цена в  
размер на ..... (.....словом) лева, без ДДС.  
2. В цената са включени всички разходи по изпълнение на доставката.  
3. Плащанията по настоящия договор се извършват в национална валута (BGN) по  
банков път с платежно нареждане по сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

.....  
*/Посочва се банка и сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ/.*

### III. НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

1. Плащането се извършва както следва:  
100% след извършване на доставкатав срок до ..... календарни дни след  
подписване на Приемо-предавателен протокол и представяне на оригинална фактура от  
ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Договор BG05M9OP001–1.008–0500–C01 Подобряване на условията на труд  
и социалните придобивки в Арсенал АД



#### **IV. СРОК И МЯСТО ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

1. Настоящият договор влиза в сила от датата на подписването му от двете страни.
2. Сроктът за изпълнение на доставката е ..... календарни дни от датата на подписването му
3. Мястото на изпълнение на доставката е гр. Казанлък, бул. „Розова долина” № 100, “Арсенал” АД.

#### **V. СПИСЪК НА ДОГОВОРНИТЕ ДОКУМЕНТИ**

Договорът се състои от следните документи, които представляват неразделна част от него:

- Настоящият договор;
- Офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение)

#### **VI. КОМУНИКАЦИИ**

Всички комуникации и кореспонденция, свързана с настоящия договор, между БЕНЕФИЦИЕНТА и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ трябва да съдържат наименованието и номера на договора и се изпращат по пощата, чрез факс, електронна поща или по куриер на адресите за кореспонденция на страните. Кореспонденцията се изготвя на български език в два оригинала, един за бенефициента и един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

#### **VII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА БЕНЕФИЦИЕНТА**

1. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да получи изпълнение на предмета на договора в срок, без отклонение от договореното и без недостатъци.
2. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ има право да оказва текущ контрол при изпълнението на договора.
3. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ се задължава да заплати цената на договора по реда и при условията на раздел III, след приемане на изпълнението по надлежния ред.

#### **VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи договореното възнаграждение по реда и при условията на настоящия договор.
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши качествено и в срок доставката на ..... с технически и функционални характеристики, съгласно офертата, с която е участвал в процедурата за избор, проведена от БЕНЕФИЦИЕНТА.
3. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ не носи отговорност за наранявания или вреди, нанесени на служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на предмета на настоящия договор или като последица от него. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по чл. II от настоящия договор. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди и наранявания от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на предмета на настоящия договор.



4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно БЕНЕФИЦИЕНТА относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт.

5. Само за обособена позиция 2: ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при доставката да представи декларация за съответствие за всеки договорен артикул.

## IX. ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКАТА.

1. Изпълнението на предмета на договора се приема с подписан от двете страни приемо-предавателен протокол за доставки, който е основание за окончателното плащане. Протоколът се подписва след проверка и доказване на всички посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ функционални и технически характеристики на всички артикули от доставката.

## X. САНКЦИИ И НЕУСТОЙКИ.

1. При неизпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на сроковете, залегнали в този договор, за всеки просрочен ден той дължи на БЕНЕФИЦИЕНТА лихва в размер на 0,1 % на ден върху цената по този договор, но не повече от 10 % от цената по договора.

2. При забавяне на плащанията по този договор от БЕНЕФИЦИЕНТА, същият заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ 0,1 % неустойка на ден върху забавеното плащане, но не повече от 10 % от него.

3. Ако при проверката по раздел IX не се докажат всички посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ функционални и технически характеристики на актива/ите, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 100% (сто процента) от цената на договора.

## XI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Настоящият договор се прекратява:

1. С неговото изпълнение;

2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма, като страните не си дължат неустойки.

3. При настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на възложената работа;

4. С едностранно изявление на изправната страна при неизпълнение до другата страна, продължило повече от 5 (пет) работни дни. В този случай се отправя писмено предизвестие до неизправната страна, с което се предоставя допълнителен срок за изпълнение не по-дълъг от 5(пет) работни дни, считано от датата на предизвестieto.

5. Без предизвестие – с едностранно изявление на БЕНЕФИЦИЕНТА в случая на т. 3 от раздел X.

## XII. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО

За всички неуредени въпроси в настоящия договор ще се прилагат нормите на Търговския закон и на Закона за задълженията и договорите, като всички спорове по него ще се решават в дух на разбирателство, а при невъзможност за постигането му - от компетентния български съд.



### **XIII. ПРОВЕРКИ И ОДИТ ОТ СТРАНА НА ФИНАНСИРАЩАТА ИНСТИТУЦИЯ**

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави възможност на органите на Финансиращата институция да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на място, относно изпълнението на договора и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправдателни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи.

### **XIV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да изпълни поетите ангажименти съобразно сключения договор и с оглед изпълнение на предвидените в проекта цели.
2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпълнява договора с грижата на добър стопанин, при спазване на принципите на икономичност, ефикасност, ефективност, публичност и прозрачност, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия договор.
3. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ не носи отговорност за вреди, понесени от служителите или имуществото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по време на изпълнение на договора или като последица от него. Бенефициентът не дължи обезщетения или допълнителни плащания извън предвидените по договора, свързани с подобни вреди.
4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ поема цялата отговорност към трети лица, в това число и отговорност за вреди от всякакъв характер, понесени от тези лица по време на изпълнение на договора или като последица от него. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ не носи отговорност, произтичащата от искове или жалби вследствие нарушение на нормативни изисквания от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, неговите служители или лица, подчинени на неговите служители, или в резултат на нарушение на правата на трето лице.
5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не предприема каквито и да са дейности, които могат да го поставят в хипотеза на конфликт на интереси по смисъла на чл. 57 от Регламент 966/2012 г. и относимото национално законодателство. При наличие на такъв риск ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предприема всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, и уведомява незабавно Бенефициента относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно упражняване на функциите по договора на което и да е лице, е опорочено поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или всякакъв друг общ интерес, който то има с друго лице, съгласно чл. 57 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) №1605/2002 на Съвета.
6. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължават да запазят поверителността на всички поверително предоставени документи, информация или други материали за срок не по-малко от три години, считано от 31 декември след предаването на отчетите от страна на Бенефициента, в които са включени разходите по проекта, за проекти, за които сумата на общо допустимите разходи не надвишава левовата равностойност на 1 000 000 евро, за което Бенефициента уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;



7. Европейската комисия има право на достъп до всички документи, предоставени на бенефициента, като спазва същите изисквания за поверителност.

8. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ е длъжен да направи всичко необходимо за разгласяване на факта, че договорът се финансира или съфинансира от Европейския социален фонд. Предприетите за тази цел мерки трябва да са в съответствие с приложимите правила за информация и комуникация, предвидени в Приложение XII от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета и Единния наръчник на Бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г. Когато безвъзмездната финансова помощ попада в обхвата на Инициативата за младежка заетост, описана в глава Глава IV на Регламент (ЕС) № 1304/2013 на Европейския парламент и на Съвета, БЕНЕФИЦИЕНТЪТ прилага мерките за информирание и комуникация по чл. 20 от Регламента.

9. Във всички обяви или публикации, свързани с договора, както и на конференции и семинари, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уточни, че договорът е получил финансиране от Инициативата за младежка заетост и Европейския социален фонд чрез Оперативна програма “Развитие на човешките ресурси” 2014-2020. 10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е съгласен Управляващия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на договора и максималният му размер.

10. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е съгласен Управляващия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да публикуват неговото наименование и адрес, предназначението на договора и максималният му размер.

Право на собственост/ползване на резултатите и закупеното оборудване

11. Правото на собственост, включително правата на интелектуална и индустриална собственост върху резултатите от договора, докладите и други документи, свързани с него, възникват за Бенефициента.

12. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставят на Управляващия орган и Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори правото да ползват свободно и съобразно обхвата на проверката всички документи, свързани с договора, независимо от формата им, при условие, че с това не се нарушават съществуващи права на интелектуална и индустриална собственост.

БЕНЕФИЦИЕНТЪТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ са длъжни да допускат Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външни одитори да проверяват, посредством проучване на документацията им или проверки на място, изпълнението на договора, и да проведат пълен одит, при необходимост, въз основа на разходооправдателните документи, приложени към счетоводните отчети, счетоводната документация и други документи, свързани с финансирането на договора. БЕНЕФИЦИЕНТЪТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ са длъжни да осигурят наличността на документите в съответствие с изискванията на чл. 140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013 на Европейския парламент и на Съвета.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да допусне Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската служба за борба с измамите и външни одитори да извършат проверки и инспекции на място в съответствие с процедурите, предвидени в законодателството на Европейската общност за защита на финансовите интереси на Европейските общности срещу измами и други нарушения и приложимото национално законодателство.



За тази цел ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите и Европейската сметна палата, както и на външни одитори достъп до местата, където се осъществява договарянето, в това число и достъп до неговите информационни системи, както и до всички документи и бази данни, свързани с финансово-техническото управление на договора, както и да направи всичко необходимо, за да улесни работата им. Достъпът, предоставен на служителите или представителите на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори трябва да бъде поверителен спрямо трети страни без ущърб на публично-правните им задължения. Документите трябва да се съхраняват на достъпно място и да са картотекирани по начин, който улеснява проверката.

13. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че правата на Управляващия орган, Сертифициращия орган, националните одитни органи, Европейската комисия, Европейската служба за борба с измамите, Европейската сметна палата и външните одитори да извършват одити, проверки и проучвания, ще се упражняват равноправно, при еднакви условия и в съответствие с еднакви правила и по отношение на неговите партньори и подизпълнители. Когато партньор или подизпълнител на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е международна организация, се прилагат споразуменията за проверки, сключени между тази организация и Европейската комисия.

14. Цялата документация по договора се съхранява или под формата на оригинали, или в заверени версии верни с оригинала, на общоприети носители на данни. Съхранението се извършва в съответствие с изискванията на Закона за счетоводството като счетоводната система и документацията са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията, указани в чл.140 от Регламент (ЕС) № 1303/2013.

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра - по един за всяка от страните по него.

**БЕНЕФИЦИЕНТ:** ..... **ИЗПЪЛНИТЕЛ:** .....

/подпис и печат/

/подпис и печат/

/ Николай Ибушев –Изпълнителен директор/

/ ..... - ..... /

Filename: Проект договор\_160.docx  
Directory: C:\Users\to1\Desktop\New folder (4)  
Template: C:\Users\to1\AppData\Roaming\Microsoft\Templates\  
Normal.dotm  
Title: №.....  
Subject:  
Author: a.toteva  
Keywords:  
Comments:  
Creation Date: 31/07/2017 20:26:00  
Change Number: 9  
Last Saved On: 09/08/2017 09:52:00  
Last Saved By: Dell 6410  
Total Editing Time: 51 Minutes  
Last Printed On: 10/08/2017 16:10:00  
As of Last Complete Printing  
Number of Pages: 6  
Number of Words: 2,315 (approx.)  
Number of Characters:13,196 (approx.)